



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 14 septembre 2016**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 26 septembre 2016

10.003 Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 29 septembre 2016

10.004 Procès-verbal

CE *Service du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 31 août 2016, à 8 h 30

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1160206004

Accorder, conformément à la loi, un contrat à Technomedia pour le renouvellement du service d'entretien du logiciel SIGAL utilisé par le SPVM, pour la période du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2017 - Somme maximale de 172 462,50 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur unique)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports, Direction des transports - 1165897003

Conclure avec les firmes Électroméga ltée (3 671 692,59 \$), Orange Traffic inc. (3 694 838,28 \$), Tacel ltée (808 791,64 \$), Industries Precision Plus inc. (857 770,99 \$) et Les Ventes Techniques Trelec enr (676 053,00 \$), des ententes cadres pour une période de 24 mois, pour la fourniture des équipements de feux de circulation dans le cadre du projet de signalisation lumineuse de la Ville - Appel d'offres public 15-14382 (8 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal, Direction de la prévention et de la planification - 1163838002

Accorder un contrat à Thibault & Associés, pour la fourniture d'un véhicule d'intervention en matières dangereuses, composé d'une boîte de type Walk-In/Walk-Around de 24' montée sur un châssis à cabine avancée et surbaissée avec partie arrière aménagée en poste de travail, de marque-modèle Pierce Impel (châssis) et Pierce HDR Walk-In (boîte en aluminium) - Somme maximale de 1 116 293,88 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15106 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture, Direction des bibliothèques - 1167342001

Accorder, conformément à la loi, un contrat à ProQuest, pour le renouvellement de l'abonnement à la ressource numérique Library Press Display, pour les bibliothèques de Montréal participantes, du 1er août 2016 au 31 juillet 2019 - Somme maximale de 105 036,56 \$, U.S., taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver un projet de convention à cet effet

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1167389001

Conclure avec le Groupe Archambault inc., une entente-cadre de 36 mois, pour l'achat de CD-Rom, CD-Audio, DVD films documentaires et de fiction - Appel d'offres public 16-15154 (1 soumissionnaire) (Montant estimé : 1 900 000 \$)

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1166859003

Accorder un contrat à Hollywood nettoyage spécialisé pour le nettoyage des camions-tasseurs du Service du matériel roulant et des ateliers pour une période de 2 ans - Somme maximale de 146 386,17 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15336 (2 soumissionnaires)

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements - 1160587004

Accorder un contrat à Martin Lefebvre Transport inc., pour des services de transport de neige pour une durée de 2 ans - Dépense maximale totale de 674 071,34 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 16-15062 (2 soumissionnaires, 1 seul conforme)

20.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification - 1160077001

Conclure une entente-cadre de services d'entretien préventif et de réparations avec la firme Nederman Canada Limited, d'une durée de 36 mois, pour l'entretien, la réparation et l'acquisition de pièces pour les systèmes de captation des gaz à la source dans les casernes de pompiers - Contrat de gré à gré (fournisseur unique) (Montant estimé : 721 856,13 \$, taxes incluses) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1161009003

Accorder un contrat à Électricité Grimard inc., pour l'implantation de la première phase du système de transport intelligent dans le cadre du projet Bonaventure - Dépense totale de 1 818 634,09 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 214716 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.011 Contrat de construction

CG Service de l'eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334019

Accorder un contrat à Les Entreprises de Construction Refrabec inc., pour les travaux de remise à niveau des systèmes d'incinération des boues no 2 et no 4 de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Somme maximale de 586 986,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres 1935-AE-16 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.012 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de la gestion de projets immobiliers - 1161630004

Accorder un contrat à Norgéreq ltée pour les travaux de réfection d'enveloppe et divers travaux intérieurs au Centre interculturel Strathearn situé au 3670-3680, rue Jeanne-Mance - Somme maximale de 1 521 286,73 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5770 (3 soumissionnaires)

20.013 Contrat de construction

CE Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1164956015

Accorder un contrat à 2633-2312 Québec inc. (Pavatech), pour la réalisation, dans le cadre du projet de la Promenade urbaine « Fleuve-Montagne », de travaux d'aménagement au Seuil Fleuve, aux abords et du côté sud de la rue de la Commune entre les rues de Callière et place Royale - Dépense totale de 337 580,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-6911 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.014 Contrat de construction

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1160025004

Accorder un contrat à Vidéotron, pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet de conversion P.I.Q.A. (Programme d'interventions en quartiers anciens) Saint-Gabriel - Somme maximale de 593 334,03 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

20.015 Contrat de construction

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1160025005

Accorder un contrat à Vidéotron, pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet de conversion P.I.Q.A. (Programme d'interventions en quartiers anciens) Centre - Somme maximale de 899 864,27 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

20.016 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1160660009

Autoriser une dépense additionnelle de 325 000 \$, soit 250 000 \$, pour compléter les travaux de réfection de la toiture et autres travaux au 1800, Chemin Remembrance et 75 000 \$ d'incidences dans le cadre du contrat accordé à 9006-9311 Québec Inc. DEVCOR (1994) (CG16 0337), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 212 682,96 \$ à 2 462 682,96 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.017 Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231042

Accorder un contrat à Clean Water Works inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage sur diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 2 721 000 \$ (Contrat: 2 661 000 \$ + incidences: 60 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 329408 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.018 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1167409001

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc. pour la réalisation des travaux de pavage et revêtement des chemins de détour du projet Turcot sur la rue Notre-Dame et le chemin Côte St-Paul - Dépense totale de 660 079,32 \$, taxes incluses (contrat: 573 982,16 \$ + incidences: 86 097,32 \$) - Appel d'offres public 221302 (8 soumissionnaires)

20.019 Contrat de construction

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1166316016

Accorder un contrat à Les Constructions Hydrospec inc., pour la remise en état des sentiers et l'installation de mobiliers au parc de la Promenade-Bellerive - Dépense totale de 1 540 214,40 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-6927 (6 soumissionnaires)

20.020 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1166627004

Accorder un contrat de construction à Aranda Construction inc. pour le projet de Réfection du Chalet du Parc Maisonneuve, situé au 4601 rue Sherbrooke Est - Dépense totale de 1 856 733,75 \$ - Appel d'offres public 5852 (8 soumissionnaires)

20.021 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1160298002

Accorder un contrat de services professionnels à Pure Technologies pour l'évaluation de l'épaisseur résiduelle des parois des conduites principales d'aqueduc en béton-acier - Somme maximale de 546 386,49 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16 15156 (2 soumissionnaires, 1 seul conforme) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.022 Contrat de services professionnels

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1166368006

Accorder un contrat de services professionnels à Concertation régionale de Montréal pour la réalisation du projet #JEUNESSE375MTL dans le cadre du 375e anniversaire de la ville de Montréal - Somme maximale de 300 000 \$, taxes incluses - Approuver un projet de convention à cette fin

20.023 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de la gestion de projets immobiliers - 1161630003

Approuver l'addenda no 1 et autoriser une dépense additionnelle de 50 000 \$ pour les services professionnels des projets du programme de protection de bâtiment corporatifs dans le cadre du contrat accordé à Riopel + Associés Architectes, société d'architectes et Beaudoin Hurens inc. ingénieurs en mécanique, électricité, électronique, ingénieur en structure et génie civil (CG07 0295), majorant ainsi le montant total du contrat de 500 000 \$ à 550 000 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.024 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1163493002

Conclure 2 ententes-cadres de services professionnels d'une durée de 30 mois avec les firmes suivantes: Axor Experts-Conseils inc. (1 953 612,08 \$) et Les Services exp. inc., (1 106 979,30 \$) pour des services en ingénierie, en conception d'aménagement du domaine public et en surveillance de travaux pour les différents grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 16-15232 (7 soumissionnaires) - Approuver les projets de conventions à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.025 Contrat de services professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1161335003

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Services Intégrés Lemay et Associés inc., architectes, Martin Roy et associés inc., ingénieurs en électromécanique et Elema Experts-Conseils inc., ingénieurs en structure et génie civil, pour la réalisation du projet de réfection générale du Bain Saint-Michel - Dépense totale de 574 093,17 \$ (contrat : 459 118,17 \$ incidences : 114 975 \$) - Appel d'offres public 16-15215 (8 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cet effet

20.026 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.027 Contrat de services professionnels

CG Service de la culture - 1160230005

Accorder un contrat de services artistiques à Philippe Allard et Justin Duchesneau, artistes professionnels, pour la fabrication et l'installation de l'oeuvre d'art public "Le Joyau royal et le Mile doré", au site McTavish de la Promenade urbaine "Fleuve-Montagne" - Dépense totale de 137 970 \$, taxes incluses - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.028 Entente

CE Service des infrastructures voirie et transports, Direction des transports - 1165309002

Conclure une entente entre la Ville de Montréal et Hydro-Québec pour l'utilisation du mobilier urbain (feux de circulation et éclairage) pour l'installation de 40 antennes de télécommunication

20.029 Immeuble - Acquisition

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1160783001

Approuver un projet d'acte par lequel Développement Terramax inc. cède à la Ville pour fins de parc deux immeubles situés sur la rue Jean-Gascon, totalisant une superficie de 1 558,6 m² et par lequel la Ville cède au Promoteur trois immeubles situés sur les rues Pierre-Daviault et Claude-Henri-Grignon, totalisant une superficie de 1 508,2 m², dans l'arrondissement de Saint-Laurent, et ce, sans contrepartie financière - Retirer du domaine public les immeubles que la Ville cède au Promoteur et verser les immeubles que la Ville reçoit dans l'échange dans le domaine public de la Ville pour fins de parc

20.030 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1156037007

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Les immobiliers Tripo inc. un terrain, considéré comme vacant, situé entre la rue de la Martinière et le chemin de fer de la Compagnie des chemins de fer nationaux dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour un prix de 57 700 \$ - Fermer et retirer du domaine public le terrain

20.031 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1167029002

Approuver un projet de convention de prolongation de bail par lequel la Ville loue à Service Distri-Bouffe D.D. inc., pour l'exploitation de machines distributrices, à des fins de services alimentaires, un espace d'une superficie approximative de 11 m² au chalet d'accueil du parc du Mont-Royal, pour une période de 2 ans, débutant le 1er février 2016, pour une recette totale de 60 696 \$, excluant les taxes

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.032 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1160515001

Approuver un bail par lequel la Ville de Montréal loue à Location Bench & Table inc. et monsieur Allan Vosko, et ce, rétroactivement du 1er juillet 2015 au 30 juin 2020, à des fins de stationnement non tarifé réservé pour sa clientèle, une partie de terrain située dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, au nord-est des avenues De Courtrai et Victoria, constitué du lot 2 651 605 du cadastre du Québec, ayant une superficie approximative de 459,1 m², et ce, au montant de 39 440,81 \$ pour le terme, plus les taxes applicables

20.033 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1165941006

Approuver la prolongation du bail par laquelle la Ville loue à Cie de Couvre-Plancher de Montréal inc. un terrain vacant d'une superficie de 1 280 m², situé sur la rue Bernard Est angle Saint-Dominique dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, pour une période de 5 ans, du 1er novembre 2016 au 31 octobre 2021, avec clause de résiliation prématurée, moyennant un loyer total de 95 518,32 \$, excluant les taxes, à des fins de stationnement

20.034 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1160679016

Autoriser une contribution financière de 100 000 \$ pour l'année 2016 au Bureau du cinéma et de la télévision du Québec - Approuver le projet de convention à cet effet

20.035 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1164910002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 9 479 \$ à 3 organismes dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales au titre des Alliances pour la solidarité Ville - MTESS (2013-2017) - Ville liée de Pointe-Claire - Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.036 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1161535001

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 585 000 \$ à l'organisme Les YMCA du Québec pour la réalisation de 3 études d'opportunité et le maintien, pour la période de janvier à juin 2017 inclusivement, des activités des 3 centres locaux visés par ces études - Autoriser un ajustement de la base budgétaire 2017 du Service de la diversité sociale et des sports, à hauteur de 460 000 \$ - Approuver un projet de convention à cet effet

20.037 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1161103005

Approuver le projet de convention entre la Ville et Les 7 doigts de la main concernant le versement d'une aide financière maximale de 353 000 \$, pour la réalisation du projet de construction de son centre de création et de production situé au 2111 boulevard St-Laurent - Autoriser un virement budgétaire de 300 000 \$ en 2016 en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la culture - Autoriser un ajustement de la base budgétaire au montant de 53 000 \$ pour l'année 2017

20.038 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1160449005

Autoriser la démolition partielle du bâtiment situé au 2901, boulevard Gouin Est et identifié lot 1 742 392 du cadastre du Québec - Institut Pacifique - Parcours Gouin - Secteur significatif DD et Site patrimonial cité de l'ancien village du Sault-au-Récollet - Zone 0465 - (Dossier en référence 1160449004)

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1160335004

Accepter, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, l'offre de service de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, d'acquiescer auprès du fournisseur AddÉnergie et d'installer à ses frais deux bornes de recharge doubles sur rue pour véhicules électriques, dans le cadre de la construction du pavillon d'accueil du parcours Gouin.

30.003 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1160974002

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Marc-André Gadoury, conseiller de ville responsable du dossier vélo, du 18 au 22 septembre 2016, à Copenhague (Danemark), afin d'étudier les pratiques liées au déplacement cycliste déjà en place dans la ville danoise, et ce, accompagné par l'expertise de la Copenhagenize Design Company - Montant estimé : 3 385,09 \$

30.004 Administration - Nomination de membres

CM Office de consultation publique de Montréal - 1161079006

Renouveler les mandats de 9 commissaires à l'Office de consultation publique de Montréal pour une période de 3 ans et procéder à la nomination de 3 nouveaux commissaires pour une période de 3 ans

30.005 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture - 1163673007

Entériner l'entente signée par Jean-François Leclerc, chef de section, responsable du Centre d'histoire de Montréal, établissant les modalités de la collaboration entre le Centre Phi et la Ville de Montréal dans le cadre d'un projet de résidence et d'une collaboration avec le CHM qui prendra place dans les locaux de son lieu muséal du Centre d'histoire Montréal, au 335, place D'Youville, du 1er septembre au 20 novembre 2016 - Autoriser la réception du versement de 2 000 \$ provenant du Centre Phi pour cette installation - Autoriser une dépense supplémentaire de 2 000 \$ pour couvrir les frais occasionnés par ce projet

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1161543009

Édicter, en vertu de l'article 32 du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2016) 15-091, une ordonnance ayant pour objet d'accorder une gratuité à l'organisme à but non lucratif, La Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants (CIEJE), d'une valeur de 1 987,50 \$, pour l'utilisation des installations du Stade de soccer de Montréal dans le cadre de l'événement La Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants le 25 septembre 2016

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1161179010

Édicter l'ordonnance requise afin de rendre le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des rues commerçantes (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 15-082) applicable au secteur « Plaza Monk »

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.003 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'habitation - 1160196002

Édicter, en vertu du paragraphe 14 de l'article 44 du Règlement sur la subvention municipale à la rénovation et à la démolition-reconstruction résidentielles (14-036), une ordonnance afin de rendre admissible au programme municipal Rénovation résidentielle majeure les bâtiments résidentiels comportant un local où de l'hébergement temporaire est offert à des personnes ayant besoin d'aide ou de protection

40.004 Règlement - Avis de motion

CM Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'habitation - 1160196003

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement sur la subvention municipale à la rénovation résidentielle pour la réalisation de travaux ciblés (14-037), afin de rendre admissible les bâtiments résidentiels comportant un local où de l'hébergement temporaire est offert à des personnes ayant besoin d'aide ou de protection

40.005 Règlement - Adoption

CE Direction générale, Cabinet du directeur général - 1161322005

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE02-004)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

40.006 Règlement - Adoption

CM Service de la concertation des arrondissements - 1165086003

Apporter une modification au règlement initial pour y adopter un addenda afin d'autoriser les animaux de ferme selon certaines conditions par les arrondissements

40.007 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1165925002

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 25 000 000 \$ afin de financer les services professionnels d'ingénierie détaillée, de plans et devis et de surveillance et les travaux préalables requis pour la mise à niveau de la station de pompage et du réservoir McTavish

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.008 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1164521012

Nommer deux rues, un square, un passage et le prolongement d'une rue dans le secteur Bois-Franc, dans l'arrondissement de Saint-Laurent

40.009 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1166968003

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement R-2016-109 modifiant notamment les Règlements concernant le zonage, les plans d'implantation et d'intégration architecturale, l'entretien et la protection des arbres, les projets particuliers de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble, ainsi que le règlement R-2016-112 modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Dollard-Des Ormeaux

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1166120001

Approuver la nomination du directeur-Santé et mieux-être à compter de la date de résolution du comité exécutif, pour une durée indéterminée

50.002 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1166991003

Approuver la nomination de la directrice du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal, à compter du 1 juillet 2017 pour une durée indéterminée

50.003 Prêt d'employé

CM Service des ressources humaines , Direction partenaires d'affaires RH - 1161633001

Approuver le renouvellement du protocole d'entente visant le prêt de services avec remboursement partiel à Technoparc Montréal de M. Arnold Beaudin à compter du 23 avril 2016 pour une période de 3 ans

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1162937003

Prendre connaissance du Bilan 2015 des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

60.002 Dépôt

CE Service du greffe - 1163624026

Prendre connaissance des recommandations de la Commission permanente sur l'inspecteur général à la suite de l'étude du rapport de l'inspecteur général intitulé : Rapport de recommandations sur l'annulation du processus d'octroi de deux contrats de déneigement dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve (MHM-102-1621 et MHM-104-1621)

60.003 Dépôt

CE Service du greffe - 1163624027

Prendre connaissance des recommandations de la Commission permanente sur l'inspecteur général à la suite de l'étude du rapport de l'inspecteur général intitulé : Résiliation du contrat visant l'acquisition de 14 groupes motopompes pour l'usine Atwater (appel d'offres 14-12725)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance